正本

檔　　號：
保存年限：

中華民國全國工業總會 函

台灣醫療暨生技器材工業同業公會
收 107.03.19 文
檔號：107176

地址：106台北市復興南路1段390號12樓
聯 絡 人：劉志棟
電話：02-27033500 分機150
傳真：02-27026360
電子郵件：ctliu@cnfi.org.tw

受文者：本會全體團體會員

發文日期：中華民國107年3月15日
發文字號：勝綜字第1070000158號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：

主旨：茲為促使災後提振花蓮觀光，協助花蓮產業發展，特檢送花蓮縣府提供的16個「花蓮旅遊套裝行程」，敬請　貴公司積極在近期內安排員工旅遊惠予配合為荷。

說明：

一、今年2月6日深夜，花蓮地區發生的規模7的地震，重創花蓮，除影響超過一萬人，實際災損更逾新台幣一百億元，包括花蓮引以為傲的石材業損失新台幣20億元，花蓮重要經經濟命脈觀光業損失達新台幣80億元，遠比兩年前的台南大地震災損還大。

二、為了讓國人對花蓮觀光業有信心，花蓮縣長傅崐萁特請我工業界幫忙，在近期內積極規劃員工前往花蓮旅遊，讓員工們大手牽小手，提振花蓮觀光。至於花蓮旅宿業者，也樂於配合企業需求，製訂「客製化行程」，以及安排「專列火車」解決一票難求問題。

三、隨函檢附花蓮縣府提供的16個「花蓮旅遊套裝行程」，敬請參考配合。

正本：本會全體團體會員、本會全體會員代表
副本：花蓮縣政府

理事長 許勝雄

花蓮套裝3天2夜行程(含來回交通、遊覽車及住宿)

出發地		名稱	行程	來回交通	價格(元)
台北／台中／高雄出發	1	花蓮山海悠遊之旅	第1天：台北／台中／高雄火車站－花蓮火車站－全日自由活動－飯店	火車	3,499
			第2天：飯店—山海風情（雲山水、瑞穗牧場、石梯坪、天空步道）－飯店		
			第3天：全日自由活動－花蓮火車站－台北／台中／高雄火車站		
台北出發	2	台灣觀巴漫遊之旅	第1天：松山機場－花蓮機場－飯店－台灣觀巴縱谷線(花蓮火車站旅遊服務中心、慶修院、鯉魚潭、立川漁場)	飛機	3,999 (精緻旅店) 4,999 (五星飯店) 4,999 (四星飯店)
			第2天：台灣觀巴太魯閣一日遊(崇德遊憩區眺望清水斷崖、砂卡噹、布洛灣台地、燕子口步道、天祥午餐、長春祠)		
			第3天：花蓮文化創意園區－市區巡禮－金三角商圈採買伴手禮		
	3	眺望山海之旅	第1天：台北火車站－太魯閣半日遊(七星潭→燕子口→長春祠)－花蓮飯店	火車	5,400
			第2天：飯店－蕃薯寮18號橋－親不知子斷崖(天空步道)－石門班哨角－石梯坪－靜浦北回歸線－芭崎眺望台－飯店		
			第3天：全天自由行－花蓮火車站－台北		
	4	親子同樂之旅	第1天：台北火車站－花蓮火車站－禪風・慶修院－午餐－群山環繞・鯉魚潭－軟陶ＤＩＹ－馬太鞍晚餐－飯店	火車	8,999
			第2天：飯店－濃醇香・瑞穗牧場－吉蒸牧場・濃醇香－海蝕・八仙洞－天空步道・親不知子斷崖－東大門夜市－飯店		
			第3天：飯店－遠雄海洋公園－花蓮火車站－台北火車站		

花蓮之旅活動行程

I

<table>
<tr><th>天數</th><th colspan="3">行　　程</th><th>備註</th></tr>
<tr><td rowspan="3">第一天</td><td colspan="3">林田山→林田山漫步攬勝→午餐→馬太鞍-馬拉告生態捕魚導覽驗→邦查農場-有機生態觀摩→光復糖廠(冰品嚐食)→晚餐→東大門夜市商圈觀摩</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：自理</td><td>午餐:原住民風味餐廳</td><td>晚餐：立川漁場餐廳</td></tr>
<tr><td colspan="3">宿：五星飯店</td></tr>
<tr><td rowspan="3">第二天</td><td colspan="3">和南寺→蕃薯寮（滄海桑田細說阿美族情史故事）→芭崎瞭望台（眺望磯崎海灣）→豐濱天空步道→午餐→石梯坪（壺穴、海蝕溝、半屏山、珊瑚礁、火山噴發物之形成史）→長虹橋（秀姑巒溪出海口泛舟終點站）靜浦社區發展協會</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：飯店</td><td>午餐:原住民風味餐廳</td><td>晚餐：台鐵便當</td></tr>
<tr><td colspan="3"></td></tr>
</table>

花蓮之旅活動行程

Ⅱ

<table>
<tr><th>天數</th><th colspan="3">行　　程</th><th>備註</th></tr>
<tr><td rowspan="3">第一天</td><td colspan="3">前往太魯閣→小錐麓古道、砂卡噹步道體驗→清水大斷崖尋幽→午餐→布洛灣→七星潭攬勝→晚餐→東大門夜市商圈觀摩</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：自理</td><td>午餐：原住民風味餐廳</td><td>晚餐：櫻之田野</td></tr>
<tr><td colspan="3">宿：五星飯店</td></tr>
<tr><td rowspan="3">第二天</td><td colspan="3">前往林田山→林田山漫步攬勝→午餐→馬太鞍-馬拉告生態捕魚導覽驗→邦查農場-有機生態觀摩→光復糖廠(冰品嚐食)</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：飯店</td><td>午餐：原住民風味餐廳</td><td>晚餐：台鐵便當</td></tr>
<tr><td colspan="3"></td></tr>
</table>

花蓮之旅活動行程

Ⅲ

<table>
<tr><th>天數</th><th colspan="3">行　　程</th><th>備註</th></tr>
<tr><td rowspan="3">第一天</td><td colspan="3">前往太魯閣→小錐麓古道、砂卡噹步道體驗→清水大斷崖尋幽→午餐→布洛灣→七星潭攬勝→晚餐→東大門夜市商圈觀摩</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：自理</td><td>午餐:原住民風味餐廳</td><td>晚餐：櫻之田野</td></tr>
<tr><td colspan="3">宿：五星飯店</td></tr>
<tr><td rowspan="3">第二天</td><td colspan="3">和南寺→蕃薯寮（滄海桑田細說阿美族情史故事）→芭崎瞭望台（眺望磯崎海灣）→豐濱天空步道→午餐→石梯坪（壺穴、海蝕溝、半屏山、珊瑚礁、火山噴發物之形成史）→長虹橋（秀姑巒溪出海口泛舟終點站）靜浦社區發展協會</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：飯店</td><td>午餐:原住民風味餐廳</td><td>晚餐：台鐵便當</td></tr>
<tr><td colspan="3"></td></tr>
</table>

<table>
<tr><th colspan="2">項 目</th><th colspan="4">內 容</th><th>總價</th><th>備註</th></tr>
<tr><td colspan="2">車資</td><td colspan="4">中型遊覽車 9,000*2 天</td><td>600</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">住宿費</td><td colspan="4">每人 1,150 元(二人房) 五星飯店</td><td>1,150</td><td></td></tr>
<tr><td rowspan="4">膳費</td><td rowspan="4">每桌十人</td><td></td><td>第一天</td><td>第二天</td><td rowspan="2"></td><td rowspan="4">1,000</td><td rowspan="4"></td></tr>
<tr><td>早餐</td><td>自理</td><td>飯店</td></tr>
<tr><td>午餐</td><td>300</td><td>300</td><td>小計</td></tr>
<tr><td>晚餐</td><td>300</td><td>100</td><td>1,000/人</td></tr>
<tr><td colspan="2">保險費</td><td colspan="4">含保險 200 萬含 20 萬醫療險</td><td>80</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">活動費</td><td colspan="4">解說費 1200*2 場、天空步道門票 40 元/人</td><td>100</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">行政費</td><td colspan="4">停車費、工作人員津貼、礦泉水、雜支等。</td><td>100</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">合計</td><td colspan="4">本活動以 30 人成行，每人活動費用</td><td>3,030</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">住宿費</td><td colspan="4">假日住宿需加另加計費用，每人加計</td><td>200</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="4">如需換三人房或四人房加計費用加床，每人加計</td><td>800</td><td></td></tr>
</table>

中國青年旅行社東部分公司企劃

連絡人:張雅婷 ☎：(03)832-4124＃266

e-mail：021221@cyc.tw 傳真：(03) 832-3125

花蓮之旅活動行程

I

<table>
<tr><th>天數</th><th colspan="3">行　　程</th><th>備註</th></tr>
<tr><td rowspan="3">第一天</td><td colspan="3">林田山→林田山漫步攬勝→午餐→馬太鞍-馬拉告生態捕魚導覽驗→邦查農場-有機生態觀摩→光復糖廠(冰品嚐食)→晚餐→東大門夜市商圈觀摩</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：自理</td><td>午餐：原住民風味餐廳</td><td>晚餐：立川漁場餐廳</td></tr>
<tr><td colspan="3">宿：四星飯店</td></tr>
<tr><td rowspan="3">第二天</td><td colspan="3">和南寺→蕃薯寮（滄海桑田細說阿美族情史故事）→芭崎瞭望台（眺望磯崎海灣）→豐濱天空步道→午餐→石梯坪（壺穴、海蝕溝、半屏山、珊瑚礁、火山噴發物之形成史）→長虹橋（秀姑巒溪出海口泛舟終點站）靜浦社區發展協會</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：飯店</td><td>午餐：原住民風味餐廳</td><td>晚餐：台鐵便當</td></tr>
<tr><td colspan="3"></td></tr>
</table>

花蓮之旅活動行程

Ⅱ

<table>
<tr><th>天數</th><th colspan="3">行　　程</th><th>備註</th></tr>
<tr><td rowspan="3">第一天</td><td colspan="3">前往太魯閣→小錐麓古道、砂卡噹步道體驗→清水大斷崖尋幽→午餐→布洛灣→七星潭攬勝→晚餐→東大門夜市商圈觀摩</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：自理</td><td>午餐：原住民風味餐廳</td><td>晚餐：櫻之田野</td></tr>
<tr><td colspan="3">宿：四星飯店</td></tr>
<tr><td rowspan="3">第二天</td><td colspan="3">前往林田山→林田山漫步攬勝→午餐→馬太鞍-馬拉告生態捕魚導覽驗→邦查農場-有機生態觀摩→光復糖廠(冰品嚐食)</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：飯店</td><td>午餐：原住民風味餐廳</td><td>晚餐：台鐵便當</td></tr>
<tr><td colspan="3"></td></tr>
</table>

花蓮之旅活動行程

Ⅲ

<table>
<tr><th>天數</th><th colspan="3">行　　程</th><th>備註</th></tr>
<tr><td rowspan="3">第一天</td><td colspan="3">前往太魯閣→小錐麓古道、砂卡噹步道體驗→清水大斷崖尋幽→午餐→布洛灣→七星潭攬勝→晚餐→東大門夜市商圈觀摩</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：自理</td><td>午餐：原住民風味餐廳</td><td>晚餐：櫻之田野</td></tr>
<tr><td colspan="3">宿：四星飯店</td></tr>
<tr><td rowspan="3">第二天</td><td colspan="3">和南寺→蕃薯寮（滄海桑田細說阿美族情史故事）→芭崎瞭望台（眺望磯崎海灣）→豐濱天空步道→午餐→石梯坪（壺穴、海蝕溝、半屏山、珊瑚礁、火山噴發物之形成史）→長虹橋（秀姑巒溪出海口泛舟終點站）靜浦社區發展協會</td><td rowspan="3"></td></tr>
<tr><td>早餐：飯店</td><td>午餐：原住民風味餐廳</td><td>晚餐：台鐵便當</td></tr>
<tr><td colspan="3"></td></tr>
</table>

<table>
<tr><th colspan="2">項 目</th><th colspan="4">內 容</th><th>總價</th><th>備 註</th></tr>
<tr><td colspan="2">車資</td><td colspan="4">中型遊覽車 9,000*2 天</td><td>600</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">住宿費</td><td colspan="4">每人 950 元(二人房) 四星飯店</td><td>950</td><td></td></tr>
<tr><td rowspan="4">膳費</td><td rowspan="4">每桌十人</td><td></td><td>第一天</td><td>第二天</td><td rowspan="2"></td><td rowspan="4">1,000</td><td rowspan="4"></td></tr>
<tr><td>早餐</td><td>自理</td><td>飯店</td></tr>
<tr><td>午餐</td><td>300</td><td>300</td><td>小計</td></tr>
<tr><td>晚餐</td><td>300</td><td>100</td><td>1,000/人</td></tr>
<tr><td colspan="2">保險費</td><td colspan="4">含保險 200 萬含 20 萬醫療險</td><td>80</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">活動費</td><td colspan="4">解說費 1200*2 場、天空步道門票 40 元/人</td><td>100</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">行政費</td><td colspan="4">停車費、工作人員津貼、礦泉水、雜支等。</td><td>100</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">合計</td><td colspan="4">本活動以 30 人成行，每人活動費用</td><td>2,830</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">住宿費</td><td colspan="4">假日住宿需加另加計費，每人加計</td><td>300</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="4">如需換三人房或四人房加計費用加床，每人加計</td><td>800</td><td></td></tr>
</table>

中國青年旅行社東部分公司企劃

連絡人:張雅婷　　☎：(03)832-4124＃266

e-mail：021221@cyc.tw　　傳真：(03) 832-3125

GOGO旅遊 www.gogohtour.com

花蓮二天一夜輕旅行

日期：即日起-2018/06/30

優惠價：3999/每人

Day 1：

08:57 台北車站上車(台鐵 32 車次)

11:00 抵達花蓮車站

12:00 藍藍餐廳午餐

13:30 十大美景--清水斷崖

14:30 七星潭&花蓮觀光酒廠

16:00 五星飯店住宿

18:30 東大門夜市晚餐---自由行

Day 2：

09:30 飯店出發

10:00 慶修院

11:30 立川漁場

12:30 光復糖廠--午餐

13:30 糖廠導覽

14:30 吉利潭

15:30 市區名產

17:00 花蓮車站北上(台鐵 31 車次)

晚餐-鐵路便當

費用包含：

旅遊責任險 200 萬履約責任險+20 萬意外醫療險

東大門夜市 200 元消費券

石藝大街滿千送腳底按摩券

站前特色名產兌換券

各名產門市折價券

飯店自助式早餐

訂房須知：

1. 週五週六需加收$1200/每位
2. 五星/四星飯店 - 二擇一
3. 依照交通部觀光局規定之定型化契約
4. 連續假期不適用（4/4-4/8，6/16-6/18）

【注意事項】

1. 滿30人出團。
2. 吃素食者，應事先通知服務人員，以利安排素餐。
3. 若已出發之行程，若因天候或不可抗力之事由使行程無法按原安排之遊覽計劃、交通、食宿等項目時，為顧及旅客之安全與利益著想，應由旅客負擔差額費用。
4. 如遇天候不良或其他不可抗拒之意外情事、當以安全為先協調他項備案行程。

果果旅行社 花蓮市中央路三段 832 號
TEL:03-8572277
FAX:03-8572261